天龍八部

金庸著

第八三回　神醫服屈　（九七四）

一行人是在向東南方行，如此走得八日，到第九日上，一早便走上了山道，車行崎嶇，震得車中各人骨骼酸痛，玄難等人不過失了內力，倒也罷了，最苦的是包不同，風波惡等一干人身中冰蠶寒毒，這一震盪，更是難當，行到午間，地勢越來越高，終於到了一處所在，大車再也無法上去，星宿派衆弟子將玄難等叫出車來，只見當地竹蔭森森，景色甚是清幽，山澗旁用巨竹搭着一個涼亭，構築精巧，實是出於名匠之手，張阿三一見到這涼亭的建構，大爲讚佩，左右端相，心下驚疑不定，衆人剛在涼亭中坐定，只見山道上四個人快步奔將下來，來到近處，衆人認得當先的二人便是丁春秋的弟子，當是在車停之前便先行上去探山或是傳訊的，後面跟着兩個身穿鄉農衣衫的青年漢子，走到丁春秋面前，躬身行禮，呈上一封書信，丁春秋拆開一看，冷笑一聲，道：「很好，很好，你還沒死心，要再決生死，自當奉陪，」那青年漢子面色略變，從懷中取出一個炮仗，打火點燃，砰的一聲，竄上了天空，尋常炮仗都是「彭」的一聲響過，跟着在半空中「拍」的一响，炸得紛碎，但這個炮仗飛到半空之後，却是拍拍連响三下，一聲比一聲更响，張阿三聽了這炮仗的特異响聲，更無懷疑，向康廣陵低聲道：「大哥，這是本門的製作，」炮仗聲响過不久，山道忽馳下一隊人來，共有三十餘人，都是鄉農打扮，手中各携長形兵刃，到得近處，才見這些長物其實並非兵刃，乃是竹槓，每兩根竹槓之間繫有繩網，可供人乘坐，丁春秋冷笑道：「主人肅客，大家不用客氣，便坐了上去吧，」當下玄難等一一坐上繩網，那些青年漢子兩個抬一個，健步如飛，向山上奔去，丁春秋大袖飄飄，率先而行，但見他奔行並不急遽，但在這陡削的山道上宛如御風飄越，竟如足不點地一般，頃刻間便沒人了前面竹林之中，玄難，鄧百川等中了他的化功大法，數日來一直憤懣於心，均覺誤爲妖邪所傷，非戰之罪，這時見到他的輕功如此了得，那是收巧不來的眞實本領，不由得默然嘆服，尋思：「他便不使那妖邪功夫。

Hillcrest Plumbing
喜路嘉市水喉店
擴張業務清貨大平賣！

全白缸浴面盆水厠三件頭只賣一九元五毫
半寸銅喉三件頭只賣一四九元五毫
三寸膠喉每尺三十四仙
白色水厠一元一毫五仙
次級浴缸五十六元五毫
雲石檯面照原價八折
所有些少損壞的面盆由十元
單邊洗衣膠盆連水喉三十五元五毫
彩色浴缸面盆水厠三件頭只賣一四九元五毫
八十六元
六十五元

全埠難找的配件，請到敝店，只以半價出售。
貨倉水喉，潔具大平賣，由二十折至七十五折。閣下採購無任歡迎。
地址：貳一貳東十七街

華人技師：Ken Mah
電話：437-5445
1447 COMMERCIAL DR. 3272 MAIN ST.
VAN 255-8244　VAN 872-5838
經驗專通大小渠坑

中藝公司
China Arts & Crafts Ltd.
33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9　681-4916

北京國際書店 ☆擴大徵求新定户☆
1979年訂閱中國期刊訂户，贈送79年七彩中國風景日曆
徵訂期內有優待『由十月一日至明年二月底止』

	訂費一年	二年	三年
人民畫報（外文或中文版	5.00	7.50	10.02
北京月報（外文）	6.00	9.02	12.02
中國科學（外文）	21.00	31.50	42.02
中華醫學什誌	10.80	16.20	21.60
中國建設（外文）	4.02	6.00	8.02
中國文學（外文）	5.02	7.50	10.02
紅　旗（月刊）	3.60		
中國對外貿易	6.02		
人民文學	7.20		
新　體　育	3.60		
詩　刊	3.60		
人民戲劇	4.80		
歷史研究	6.02		
民族畫報	7.20		
光明日報	14.40（海郵）		
人民日報	21.60（海郵）		
考　古	14.40（雙月）		
文　物	28.80（月刊）		

本店代理：文匯報・大公報・新晚報・週末報
七十年代・爭鳴・大公報（英文版）

紅蓮電髮美容院
溫哥華片打東街十七號
17 E. Pender St. 684-2917
聖誕節及新年快到
爲滿足及方便廣大僑胞需要特自十二月起逢（星期五）開至晚上九時照常爲顧客服務。兼售各種男女新款假髮預約電話：六八四－二九一七

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
257 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
PHONE: 681-5924
冷氣開放
營業時間：上午十一時至明晨三時
每星期營業七天
鳳城風味　蝦肉雲吞
羊城粥品　銀絲細麵
各式油器　鹵水牛什
上海粗炒　鮮製瀨粉

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727
▲每逢星期三休息一天▼
每日由上午十時半至下午五時，又由下午五時至十時。星期六星期日及假期茶市提早九時半開市
電話：六八五－〇七二七。六八四－二九二三。
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

684-3743　684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
地方清潔
服務週到
大菜小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

G. M. PRINTING LTD.
精美印刷有限公司
地址喜仕定東街713號溫哥華BC省
電話：254－4442
專誠爲僑胞服務
▲精印▼
彩色餐牌餐紙
彩色招紙商標
結婚壽辰喜帖
各式信封信紙
中西文件單據
燙金印金精美
價錢相宜
印工精美
交貨迅速

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大菜小酌
悉從尊便
地址：雲高華片打東街一〇六

喜萬年酒樓
King's Garden Restaurant
CANTONESE DIM SUM & DISHES
逢星期二休息　歡迎預定酒席
重金禮聘香港名廚主理廚政
增加營業時間6月11日起
早茶正宗粵菜　喜慶筵會
筵開數十
星期五、六晚飯五時至凌晨三時
星期一至四及星期日晚飯五時至十時
茶市上午十時至三時
溫哥華奇化街二三八號 238 Keefer St. Van. B.C.
Telephone: 669-4132

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. HASTINGS ST. VAN.
請電253—1333曹先生或321—8371曹太
學
Now Only $14 Per Hour
政府牌，新法教車，華人教授，經驗豐富，捷法速成（十四元壹小時）八個半鐘連車考路試：只收$115十小時收$158
包足鐘，包接送歡迎補鐘，租車考試，並指導筆試及的士牌。

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
「華麗餐廳三層」
酒菜部：滬港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜酌，晚飯宵夜。
茶市部：享譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
周玲小姐
黃佳麗小姐
快將登台：
尹光先生
丁明小姐
李麗儀小姐
電話：683 4722

加拿大駕駛學校
請電434-1887岑先生或437-9195 681-143
學
「每點十六元九折優待」
京士威2183號
岑先生主辦曾任教於香港及加國十餘年經驗豐富教以致用並指導考筆試及的士牌照等歡迎補鐘及租車考牌特價課全$128九小時半$88六小時半均連考路試免費接送時時間任擇

華益實業公司 張燮元
West-East Realty Ltd.　Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER B.C. V5Z 1E6
電報掛號："Westeastco" Vancouver
公司電話八七三・一八八一住宅三二五・八九八一
(一)覲住宅—位於桑那西高尚住宅區，五睡房另有書房，客廳，餐廳，廚房，起居室及遊戲室等，五副廁所浴室，佔地一百尺乘一百〇四尺，十六年新取價十八萬九千元。
(二)覲住宅—屋列治區6730 TISDALL三睡房及起居室等，樓下尚有三睡房四副浴室，有游泳池，地闊五十七尺十六年新，取價十四萬五千元認真平
(三)四街東三十八號，工業區，樓上有寫字樓數間出賃，詳情請電話接洽。

加拿大銀行
The Royal Bank of Canada
MAIN & HASTINGS – VANCOUVER
DOUGLAS & PANDORA – VICTORIA
貸欵佳音！
本分行爲加强對僑胞服務起見，特擴大貸款部門，由有經驗華籍職員主理，無言語隔膜，倍覺親切。
歡迎垂詢一切有關——
商業投資　私人貸欵
房屋按揭　汽車、旅遊
□手續簡便□利息從優□迅速妥當
逢星期五延長營業時間至下午六時。恭候光臨
華務經理　馬錦華啓

健康＊健康＊健康＊健康
加拿大 溫哥華
僑信參茸藥行
陳奕能中醫師主理
專行專業
滙總藥國
十二月一日至七日
（週五至週四）一連七天
聖誕酬賓大減價，一律貨品（除特價品外）九折優待。凡購物超過10元以上者，加送韓國美養牌人參精一盒。「高麗參」成本已長，特價期內，仍照舊價發售。
歡迎同業批發
KIU SHUN TRADING CO. LTD.
141 EAST PENDER STREET (十打街) VAN B.C. CANADA V6A 1T3
電報掛號"KIUSHUN"電話(604)669-1834 669-1843

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
辦理全般旅行業務，代理東南亞，遠東，南美洲及全球各地飛機票。
請駕臨惠顧詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
華人教授，經驗豐富。
時間任擇，取價特廉，全程九小時，共收一百廿五元，免費接送及指導筆試。
請來電吳先生：873－6091晚上
872－8717
林先生：324－4069

國際駕駛汽車學校
International Driving School
386 East Hastings Street
Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久成績超著政府註册教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過學車筆試備置錄音資料以供學習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢。
校長林伯篪

Kent's Kitchen
權記小菜館
正宗粵菜
232 Keefer St., Vancouver, B.C. 電話：六六九・二二三七
雲埠獨一熟餸外賣
▲特價推出家庭燕會餐牌▼
糯米窰燒鷄　批杷大鴨
五香窰燒鷄　檳芋扣肉
網油鷄捲　蔥燒蟹鉗
▲柒拾伍圓
蔥燒蟹鉗　菓子全鷄
檳芋鴨炆　榆耳滑鷄球
五香窰燒鷄　蔥燒蟹鉗
網油釀鮮蠔　焗大石班魚
甜酸咕嚕肉
▲叁拾大圓
糯米窰燒鷄　蠔油滑花菇
五香窰燒鷄　吊片時菜胆
網油釀鮮蠔　焗大石班魚
甜酸果老肉
▲貳拾伍圓
本館營業時間：由上午十一時至下午七時，星期一休息一天
◀代焗火鷄牛扒　敬請留意▶

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin AvenueVancouver B. C.
Tel. No. (604) 253-3711
新貨上市
特價介紹
天津鴨梨　紅牙芋仔
唐山蓮藕　丹麥藍罐
曲奇甜餅　柳甜蜜柑
日本甜桔　急凍海產
蝦丸魚丸　餐館蝦肉
種類多款　大量供應
取價特平　零售批發
一律歡迎　保證滿意

均安號
Quon On Co. Ltd.
438 Main Street Vancouver B.C
Telephone: 681-1025-681-2733
▲代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●滿意服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

Hong Kong Driving School Ltd.
香港駕駛學院
地址：域多利街5869號
師資優良
經驗豐富
設備完善
免費接送
申請英文講授
交通標誌
兼顧室內課程
電影設備
可向政府申取補助五十元
電話：學校321－3722馮君：433－0303
方太：298－4623　蘇君：291－0159

鴻運飯店
Grand Fortune Restaurant
1132 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
電話：253-5722
每星期七天營業
營業時間：由早十一時至凌晨一時
重金禮聘
港廚主理
正宗粵菜
午餐晚飯
豐儉隨意
歡迎外賣
免費停車